

L'anno duemiladieci, addì **4 maggio 2010** alle ore 15.30, a seguito di regolare convocazione trasmessa con nota prot. n. 24362 del 29 aprile 2010, integrato con successiva nota del 30 aprile 2010 prot. 24627 del punto 11.1, nell'Aula Organi Collegiali, si é riunito il Senato Accademico per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

.....**o m i s s i s** .....

**Sono presenti:** il Rettore, Prof. Luigi Frati, Presidente ed i componenti del Senato Accademico: Prof. Roberto Antonelli, Prof. Prof. Adriano Redler, Prof. Federico Masini, Prof. Mario Caravale, Prof. Elvidio Lupia Palmieri, Prof. Attilio Celant, Prof. Gianluigi Rossi, Prof. Mario Morcellini, Prof. Renato Masiani, Prof. Fabrizio Vestroni, Prof. Vincenzo Nesi, Prof. Fabrizio Orlandi, Prof.ssa Marina Righetti, Prof. Giuseppe Santoro Passarelli, Prof. Stefano Biagioni, Prof. Marcello Scalzo, Prof. Francesco Quaglia, Prof. Pierluigi Valenza, Prof. Andrea Magrì, Prof. Davide Antonio Ragozzino, Prof. Alfredo Antonaci, Prof. Felice Cerreto, Prof. Giorgio Piras, Prof. Fabio Giglioni, Prof. Massimo Realacci, Prof. Enrico Fiori, Prof.ssa Adelina Maria Teresa Borruto, Sig. Beniamino Altezza, Sig. Alessandro Delli Poggi, Sig. Fabrizio Fioravanti, Sig. Fabrizio Trinchieri, Sig. Giuseppe Rodà, Sig. Paolo Piccini, Sig. Giuseppe Alessio Messano, il Dott. Francesco Mellace e l'Arch. Barberio, il Direttore Amministrativo Carlo Musto D'Amore che assume le funzioni di Segretario.

**Assistono i Presidi, i Proff.ri e i Prorettori:** Prof. Francesco Avallone Pro-Rettore Vicario, Roberto Nicolai, Franco Piperno, Marta Fattori, Maria D'Alessio, Luciano Zani, Paolo Lampariello, Filippo Sabetta, Filippo Graziani, Attilio De Luca, Mario Docci, Fulco Lanchester, Bartolomeo Azzaro e Antonello Biagini.

**Assenti giustificati:** Prof. Gian Vittorio Caprara, Prof.ssa Gabriella Salinetti, Prof. Guido Valesini e Sig. Pasquale De Lorenzo.

**Assenti:** Prof. Guido Martinelli, Prof. Roberto Palumbo, Prof. Vincenzo Ziparo, Prof. Franco Chimenti e Sig. Livio Orsini.

**Il Rettore, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita ed apre la seduta.**

.....**o m i s s i s** .....



**CONVENZIONE QUADRO TRA L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA  
"LA SAPIENZA" E SICILIA E-SERVIZI S.p.A.**

Senato

Accademico

Seduta del

- 4 MAG. 2010

Il Presidente presenta, per la discussione, la seguente relazione predisposta dal Settore per le Convenzioni dell'Ufficio Valorizzazione della Ricerca Scientifica e Innovazione.

E' pervenuta da parte del Prorettore per lo Sviluppo delle Attività Formative e di Ricerca Prof. Azzaro, uno schema di convenzione quadro (allegato quale parte integrante) da sottoscrivere tra la nostra Università e la Società Sicilia e-Servizi S.p.A.

La finalità di instaurare un rapporto di collaborazione tra le Parti riguarda l'integrarsi e il coordinarsi reciprocamente per l'approfondimento delle tematiche relative ai Beni Culturali per la realizzazione del progetto SIBECU - *Sistema Integrato dei Beni Culturali* -, e del progetto SIMUCC - *Sistema Informativo Museale per il Censimento e la Catalogazione* - che la Società Sicilia e-Servizi è chiamata a realizzare per l'informatizzazione dei Beni Culturali e dei Musei regionali siciliani.

La collaborazione, che coinvolgerà tutte le strutture della Sapienza operanti nei settori di interesse della presente convenzione, riguarderà:

- Formazione professionale
- Organizzazione di eventi didattici e scientifici
- Ricerca scientifica
- Supporto tecnico scientifico
- Organizzazione e gestione di quanto necessario alla realizzazione dei Progetti SIMUCC e SIBECU

Tali iniziative saranno definite mediante la stipula di appositi atti esecutivi, preventivamente sottoposti agli Organi competenti delle Parti, che dovranno indicare:

- gli obiettivi da conseguire e le specifiche attività da espletare;
- la durata;
- i termini dell'impegno assunto da ciascuna delle Parti anche in relazione alla ripartizione di oneri;
- i responsabili scientifici di entrambe le Parti per gli obiettivi da conseguire;
- l'individuazione delle Strutture destinate allo svolgimento delle iniziative.

Nell'ambito delle attività sopra descritte le Parti potranno concordare, con la sottoscrizione di specifiche convenzioni attuative, l'erogazione di fondi da parte della Società Sicilia e-Servizi all'Università destinati al finanziamento

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE

Settore Convenzioni

Il Responsabile

Dott. Massimo Bartolotti

UW

g

10-1



Senato  
Accademico  
  
Seduta del

- 4 MAG. 2010

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE

Settore Convenzioni

Il Responsabile

Dott. Massimo Palazzolo

di borse di studio o progetti di ricerca. Potranno essere attivati, altresì, stage e tirocini di formazione ed orientamento, a favore di laureandi, anch'essi disciplinati da specifiche convenzioni e successivi progetti formativi.

L'Università indica quale referente e responsabile della presente convenzione il Rettore o suo delegato, mentre la Società Sicilia e-Servizi indica l'Avv. Leonardo Palazzolo, Direttore degli Affari Generali e Legali, i quali svolgeranno le seguenti funzioni:

- favorire, stimolare e verificare l'attuazione dell'accordo ed il rispetto di quanto in esso previsto;
- valutare e proporre ai due Enti contraenti eventuali modifiche della presente convenzione;
- individuare e programmare le attività oggetto della convenzione medesima e concertarne le modalità di attuazione.

I risultati della ricerca e degli studi svolti in collaborazione secondo lo spirito della presente convenzione avranno carattere riservato e potranno essere divulgati ed utilizzati da ciascuna Parte con precisa menzione della collaborazione oggetto del presente accordo e previo assenso dell'altra Parte.

La convenzione in argomento avrà la durata di anni due a decorrere dalla sua sottoscrizione.

Allegato parte integrante: convenzione quadro

uw

9



Senato  
Accademico

Seduta del

- 4 MAG. 2010

**Il Presidente pone in votazione la proposta di delibera.**

**IL SENATO ACCADEMICO**

- LETTA** la relazione predisposta dal Settore per le Convenzioni dell'Ufficio Valorizzazione Ricerca Scientifica e Innovazione;
- ESAMINATO** il testo della convenzione quadro da sottoscrivere con la Società Sicilia e-Servizi S.p.A;
- CONSIDERATA** la rilevanza dell'iniziativa e degli obiettivi prefissati nell'ambito di una collaborazione di assoluto valore;
- CONSIDERATA** la mancanza di oneri diretti derivanti dall'atto in parola;
- Con voto unanime

**ESPRIME PARERE FAVOREVOLE**

in merito alla stipula della convenzione quadro di cui in narrativa.

Letto ed approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

**IL SEGRETARIO**  
Carlo Musto D'Amore

**IL PRESIDENTE**  
Luigi Frati

10.1

## **CONVENZIONE QUADRO**

Tra l'**Università degli Studi di Roma "La Sapienza"**, con sede a Roma in Piazzale Aldo Moro 5 , C.F. 80209930587, rappresentata dal Rettore prof. Luigi Frati nato a Siena il 10.04.1943;

**E**

tra **Sicilia e-Servizi S.p.A.**, costituita ai sensi dell'art.78 l.r. 3 maggio 2001 n.6, con sede in Palermo in via Thaon de Revel n.18/20, iscritta all'Ufficio del Registro delle Imprese presso la CIAA di Palermo al n. 05468260822, in persona dell'Amministratore Delegato, Ing.Giuseppe Sajeve, nato a Palermo il 24.5.1971, domiciliato presso la sede legale;

### **PREMESSO**

- **che** l'Università, nell'ambito della propria operatività, comprende strutture e particolari professionalità e competenze nell'ambito della conoscenza, catalogazione e gestione dei Beni Culturali e degli Enti preposti alla loro tutela;
- **che** la Società Sicilia e-Servizi Spa è chiamata a realizzare il progetto *SIBECU - Sistema integrato dei Beni culturali della Regione Siciliana e il progetto SIMUCC - Sistema informativo museale per il censimento e la catalogazione* riguardanti l'informatizzazione dei Beni Culturali e dei Musei regionali siciliani;
- **che** si rileva di reciproco interesse sviluppare iniziative sinergiche volte ad attivare un rapporto i collaborazione;
- **che** tale accordo non realizza, in ogni caso, alcuna forma associativa tra le parti né comporta obblighi reciproci di natura economica o patrimoniale;

**TUTTO CIO' PREMESSO, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

#### **Articolo 1**

Le premesse costituiscono parte integrante del presente accordo

#### **Articolo 2**

##### ***Finalità della convenzione***

La presente convenzione persegue la finalità di instaurare un rapporto di collaborazione fra le parti, nel quale le attività svolte dalle strutture dell'Università e le attività della Società Sicilia e-Servizi Spa possano integrarsi e coordinarsi reciprocamente

nell'approfondimento delle tematiche relative ai Beni Culturali per la realizzazione dei progetti SIMUCC e SIBECU.

### **Articolo 3** ***Oggetto della collaborazione***

La collaborazione, che coinvolgerà strutture della Sapienza operanti nei settori di interesse della presente convenzione, potrà riguardare iniziative, anche congiuntamente pianificate e condotte in tema di:

- Formazione professionale
- Organizzazione di eventi didattici e scientifici
- Ricerca scientifica
- Supporto tecnico scientifico
- Organizzazione e gestione di quanto necessario alla realizzazione dei Progetti SIMUCC e SIBECU

Tali iniziative saranno definite mediante la stipula di appositi atti esecutivi tra le parti, che richiameranno e rispetteranno il presente accordo.

Gli atti esecutivi dovranno indicare:

- gli obiettivi da conseguire e le specifiche attività da espletare;
- la durata;
- i termini dell'impegno assunto da ciascuna delle Parti anche in relazione alla ripartizione di oneri;
- i responsabili scientifici di entrambe le Parti per gli obiettivi da conseguire;
- l'individuazione delle Strutture destinate allo svolgimento delle iniziative.

Gli atti esecutivi scaturenti dall'applicazione dell'accordo devono essere preventivamente sottoposti agli Organi competenti delle Parti.

Nell'ambito della collaborazione istituita con la presente convenzione, le Parti si impegnano ad operare congiuntamente su temi e progetti inerenti attività tecnico-scientifiche e organizzative individuate dai Responsabili dell'accordo di cui al successivo art. 5. La collaborazione riguarderà, a titolo di esempio non esaustivo, un Coordinamento generale dei due Progetti relativo ai contenuti, ai metodi e alle diverse professionalità e competenze per la realizzazione della parte contenutistica e metodologica dei Progetti; la definizione e i contenuti dei contesti, la realizzazione ed il coordinamento di un lavoro interdisciplinare di interrelazione tra le competenze relative ai Beni Culturali con quelle

della Comunicazione, delle tecnologie relative ai sistemi di rappresentazione più innovativi, dei sistemi di interazione cliente – servizio più efficaci; l'individuazione e del metodo di selezione dei dati e del relativo inserimento informatizzato, l'identificazione dei (e supporto ai) diversi sistemi culturali locali e regionali distinti su base tematica, storico - artistica e contenutistica delle modalità di applicazione dei dati da censire.

#### **Articolo 4**

##### ***Borse di studio, stage e tirocini formativi***

Nell'ambito delle attività di cui all'art. 2 le Parti potranno concordare, con la sottoscrizione di specifiche convenzioni attuative, l'erogazione di fondi da parte della Società Sicilia e-Servizi Spa all'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" destinati al finanziamento di borse di studio o progetti di ricerca in favore di studenti universitari, laureati e dottorandi che partecipino ad attività e ricerche ritenute di proprio interesse.

Tali convenzioni attuative dovranno comunque indicare:

- gli obiettivi da conseguire e le specifiche attività da espletare;
- la durata;
- i termini dell'impegno assunto da ciascuna delle parti anche in relazione alla ripartizione di oneri;
- i responsabili scientifici di entrambe le Parti per gli obiettivi da conseguire.

Gli atti esecutivi saranno preventivamente sottoposti agli Organi competenti delle Parti.

Potranno essere attivati, in favore di laureandi stage e tirocini di formazione ed orientamento, che, in attuazione della normativa vigente, saranno disciplinati da specifiche Convenzioni e successivi Progetti formativi concordati tra le Parti, dai quali dovranno risultare:

- gli obiettivi, le procedure e i termini temporali per conseguire le attività di tirocinio;
- il coordinatore, il responsabile di laboratorio e, ove necessario, altro personale tecnico;
- i tirocinanti interessati;
- le modalità d'uso delle risorse umane, materiali e finanziarie previste per tali attività.

In nessun caso, le attività di borse di studio, tirocinio, stage e borse di dottorato potranno dar luogo a rapporti di lavoro.

Per lo sviluppo di specifici programmi di ricerca e linee di attività le Parti potranno inoltre concordare lo scambio di personale da definire e disciplinare con la sottoscrizione di specifici accordi secondo la normativa vigente ed i regolamenti di Ateneo in materia.

#### **Articolo 5** ***Responsabili dell'accordo***

L'Università indica quale referente e responsabile della presente convenzione il Rettore o suo delegato.

La Società Sicilia e-Servizi Spa indica quale referente e responsabile della presente convenzione l'avv. Leonardo Palazzolo Direttore degli Affari Generali e Legali di Sicilia e-Servizi spa.

I responsabili dell'accordo svolgeranno le seguenti funzioni:

- favorire, stimolare e verificare l'attuazione dell'accordo ed il rispetto di quanto in esso previsto;
- valutare e proporre ai due Enti contraenti eventuali modifiche della presente convenzione;
- individuare e programmare le attività oggetto della convenzione medesima e concertarne le modalità di attuazione.

#### **Articolo 6** ***Impegno di reciprocità***

Per il conseguimento dei fini prefissati dalla presente convenzione, le Parti si impegnano a consentire, alle persone impegnate nell'attività di collaborazione, l'accesso alle rispettive strutture, l'uso di attrezzature che si rendessero necessarie per l'espletamento dell'attività didattica e di ricerca, nonché quant'altro fosse ritenuto utile per il raggiungimento dei fini previsti dall'art. 2 e sempre attraverso modalità non incompatibili con gli oneri e gli obblighi derivanti dalla rispettiva natura giuridica e finalità istituzionali.

#### **Articolo 7** ***Trattamento dei dati personali***

Le Parti provvedono al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali e delle informazioni derivanti dall'esecuzione della presente convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e conformemente alla normativa

di cui al D.L. n. 196 del 30 giugno 2003, recante “Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali”.

### **Articolo 8** ***Copertura degli oneri assicurativi e previdenziali***

Le Parti garantiscono la copertura assicurativa sia del personale impegnato nelle attività oggetto del presente accordo che frequenteranno i rispettivi locali e laboratori per lo svolgimento delle diverse attività.

### **Articolo 9** ***Utilizzazione dei risultati di studi e ricerche***

Le Parti convengono che il regime e l'utilizzazione di particolari prodotti didattici o scientifici, frutto della collaborazione, potranno formare oggetto di specifica regolamentazione, conformemente alle rispettive finalità istituzionali.

I risultati della ricerca e degli studi svolti in collaborazione secondo lo spirito della presente intesa avranno carattere riservato e potranno essere divulgati ed utilizzati da ciascuna parte, in tutto o in parte, con precisa menzione della collaborazione oggetto della presente intesa e previo assenso dell'altra parte.

Qualora la Società Sicilia e-Servizi Spa e l'Università intendano pubblicare su riviste nazionali ed internazionali i risultati delle ricerche in oggetto o esporli o farne uso in occasione di congressi, convegni, seminari o simili, concorderanno i termini ed i modi delle pubblicazioni e, comunque, saranno tenute a citare l'intesa nell'ambito della quale è stato svolto il lavoro di ricerca.

È consentito a ciascuna delle Parti di utilizzare, esclusivamente per uso interno, documenti, cognizioni e quant'altro scaturisca dalle attività oggetto dell'accordo.

### **Articolo 10** ***Diritti patrimoniali***

I diritti patrimoniali sulle cognizioni, le invenzioni, i prototipi, il software, le metodiche, le procedure, i data bases e ogni altro prodotto d'ingegno di proprietà delle Parti prima dell'esecuzione della presente convenzione rimarranno di proprietà delle singole Parti.

L'eventuale brevettazione dei risultati conseguiti in azioni comuni sarà oggetto di separato accordo tra le parti, previamente sottoposto all'approvazione dei rispettivi Organi competenti; in tal caso, le eventuali pubblicazioni saranno subordinate all'espletamento di tutte le procedure atte alla protezione brevettuale dei risultati.

### **Articolo 11** ***Promozione dell'immagine***

Le Parti si danno atto dell'esigenza di tutelare e promuovere l'immagine dell'iniziativa comune e quella di ciascuna di essa.

In particolare, i loghi delle Parti potranno essere utilizzati nell'ambito delle attività comuni oggetto della presente convenzione.

L'utilizzazione dei loghi, straordinaria o estranea all'azione istituzionale corrispondente all'oggetto di cui all'art. 2 del presente atto, richiederà il consenso della Parte interessata.

### **Articolo 12** ***Foro competente***

Per tutte le controversie derivanti dall'interpretazione e dall'esecuzione della presente convenzione sarà competente in via esclusiva il Foro di Roma.

### **Articolo 13** ***Durata della convenzione e rinnovo***

La presente convenzione decorre dalla data della sottoscrizione e ha la durata di 24 mesi. Al termine della convenzione le Parti redigeranno una relazione valutativa sulla collaborazione e sui risultati raggiunti; all'istanza espressa di rinnovo dovrà aggiungersi una relazione sugli obiettivi futuri.

Le parti potranno recedere dalla presente convenzione mediante comunicazione con raccomandata con avviso di ricevimento da inviarsi nel rispetto di un preavviso di almeno tre mesi; lo scioglimento della presente convenzione non produce effetti automatici sui rapporti attuativi in essere al momento del recesso, che restano regolati, quanto alla risoluzione, dai relativi atti.

## **ART. 13**

### ***Clausola Compromissoria***

Per ogni controversia che possa insorgere in ordine alla validità, interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente accordo, dopo un preliminare tentativo di soluzione in via conciliativa, sarà competente in via esclusiva il Foro di Roma ai sensi dell'art. 11 della legge 7 agosto 1990 n. 241.

Il presente atto, redatto in duplice copia, è stipulato nell'interesse dello Stato e l'eventuale registrazione su pubblici registri , per il caso d'uso, sarà a carico della parte che la richiede.

Roma lì

Per l'Università degli Studi "La Sapienza"

Il Magnifico Rettore

*prof. Luigi Frati*

.....

Per la Società Sicilia e-Servizi Spa

.....

Il

.....